

No. 14489

**DENMARK
and
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA**

**Exchange of notes constituting an agreement concerning
Danish technical assistance to the establishment of a
hospital equipment maintenance unit. Dar es Salaam,
18 July 1975**

Authentic text: English.

Registered by Denmark on 23 December 1975.

**DANEMARK
et
RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE**

**Échange de notes constituant un accord relatif à l'octroi
d'une assistance technique du Danemark pour la
création d'un service d'entretien du matériel hos-
pitalier. Dar es-Salam, 18 juillet 1975**

Texte authentique: anglais.

Enregistré par le Danemark le 23 décembre 1975.

EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT¹
BETWEEN THE GOVERNMENT OF DENMARK AND THE
GOVERNMENT OF TANZANIA CONCERNING DANISH
TECHNICAL ASSISTANCE TO THE ESTABLISHMENT OF A
HOSPITAL EQUIPMENT MAINTENANCE UNIT

I

Dar es Salaam, 18th July 1975

Ref. No. 104.Tanz.4/37

Excellency,

Reference is made to letters of May 30, 1973, and November 27, 1974, from the Treasury concerning the Danish technical assistance to the establishment of a Hospital Equipment Maintenance Unit.

The Government of Denmark is willing, during a period of four years, to make available a grant of 1,600,000 Tanz. Shs. towards the establishment of a Hospital Equipment Maintenance Unit under the following general conditions:

1) The Government of Tanzania will establish a Hospital Equipment Maintenance Unit under the Ministry of Health in accordance with the recommendations in the pre-investment survey of February 7, 1974, carried out by Mr. Kay Guels.

2) The Government of Denmark will, within the limits of the grant:

- a) recruit and pay salaries, international travel expenses and insurances for a Project Manager and a Chief Mechanic, initially for a period of two years; and
- b) provide the necessary equipment for the unit.

3) The Government of Tanzania will:

- a) recruit and pay salaries and all other expenses for the Tanzanian staff which will include counterpart officers for the Project Manager and the Chief Mechanic;
- b) provide the unit with suitable accommodation;
- c) provide suitable housing, ready for occupation within two months after arrival, for the expatriate staff and their families;
- d) pay all other costs which are necessary for the proper operation of the unit; and
- e) allow the importation into Tanzania of any equipment for the unit, paid by Denmark, free of import duties, customs duties, sales tax and other charges.

4. The legal position of the expatriate staff and their dependents shall be in conformity with the provisions of the Agreement on Scientific and Technical Co-operation between the Government of Denmark and the Government of the United Republic of Tanzania, signed at Dar es Salaam on April 5, 1967.²

If the foregoing proposal is acceptable to the Government of Tanzania, I have the honour to suggest that this Note and your reply to that effect shall constitute an Agreement between our two Governments which shall enter into force with immediate effect and remain in force for four years.

¹ Came into force on 18 July 1975, in accordance with the provisions of the said notes.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 604, p. 19.

Please accept, Your Excellency, the assurance of my highest consideration.

H. A. BIERING
Ambassador

Hon. C. D. Msuya, M.P.
Minister for Finance
Dar es Salaam

II

THE TREASURY
DAR ES SALAAM
THE MINISTER FOR FINANCE
THE UNITED REPUBLIC OF TANZANIA

18th July 1975

Ref. No. TYC/E/450/27/05

Your Excellency,

I have the honour to refer to your letter of today's date which reads as follows:

[See note I]

I have the honour to confirm to you that the foregoing proposal is acceptable to the Government of Tanzania and that your note and this reply to that effect constitute an Agreement between our two Governments which shall enter into force with immediate effect and remain in force for four years.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurance of the highest consideration.

[Signed]
C. D. MSUYA
Minister for Finance

His Excellency Mr. H. A. Biering
Royal Danish Embassy
Dar es Salaam
